

* 靈修小品 *

牢獄的聖誕

在黑暗中行走的百姓看見了大光；住在死蔭之地的人有光照耀他們。

~以賽亞書9章2節

知名的德國牧師馬丁·尼莫拉 (Rev. Martin Niemoller)，曾因公開反對希特勒而在納粹集中營待了將近八年。1944 年的平安夜，他向同樣被關在達豪集中營的人說了這段充滿盼望的話：「我親愛的朋友們，在今年聖誕節.....讓我們從伯利恆嬰孩的身上，認識那位來到世上與我們一同背負重擔的主.....上帝親自搭起這座從祂通向我們的橋梁！清晨的日光從高天臨到我們身上！」

在聖誕節，我們所擁有的好消息，乃是上帝藉著基督臨到我們。無論我們身在何處，祂所搭起的橋梁都能跨越鴻溝。祂以光明穿透黑暗的禁錮，並挪開重壓在我們身上的悲傷、罪惡與孤寂。

在那陰鬱的獄中聖誕夜，尼莫拉向眾人分享這個聖誕佳音：「萬丈光芒將牧羊人包圍，其中一道明亮曙光也照亮了我們的黑暗。」他的話語讓我們想到先知以賽亞也曾預言說：「在黑暗中行走的百姓看見了大光；住在死蔭之地的人有光照耀他們。」(以賽亞書9章2節)

無論今日我們的處境如何，耶穌的喜樂與光明已穿透我們周遭的黑暗！

主耶穌，因為知道祢的光已照耀黑暗，且黑暗不能勝過光，使我們從而得著盼望和力量。

耶穌的降生為我們帶來光明和喜樂。

~摘選自《靈命日糧》2016年12月24日

上週聚會人數和奉獻	主日崇拜		主日學		週五聚會		中文堂主日奉獻 12/10	
	中文堂(1)	82	中文堂	81	中文堂	445	經常	\$22,209. ²²
	中文堂(2)	360	Echo	7	Echo 團契	暫停	宣教	\$12,525. ⁰⁰
	Echo(英)	64	兒童(9:20)	8	YOUTH	暫停	建堂	\$0. ⁰⁰
	青/少年	105	週間聚會		兒童	47	神學生	\$500. ⁰⁰
	兒童	118			老師	8	愛心	\$6,030. ⁰⁰
	總人數	729	禱告會(中)	41	週六聚會 12/9		夏令會	\$0. ⁰⁰
			禱告會(英)	8	中文堂	17	合計	\$41,264. ²²
			中文堂(二)	30			*奉獻支票抬頭 LWECH	
			Echo 團契(二)	暫停			*奉獻箱置於大堂中門兩側	

服事時間	講員	領會	領唱	鋼琴	音控	攝像&圖控	招待	投影	傳譯	愛筵停車場	班車遠程停車	攝影	
	中英合併	華欣	鄒求仲	鍾士儀	張亦佳	袁愷民	顧鏗 周益弘 戴瑞克		周偉等	周彤	劉緯增	南區 Echo	西區
下週	一堂	黃多賜	傅德荆	許惠琴	趙勻婷	袁愷青	趙希連等		—	—	—	—	陳伯群
	二堂		張杭				顧鏗 周益弘 戴瑞克	周偉等	周彤	徐意蓉	南區 Echo	西區	-

上週各小組/團契聚會主要內容(週五總人數-成人 445 兒童 47 老師 8)

詩歌敬拜：①聖誕佳音

②天使報佳音

兒童獻唱：3-4 歲幼童

①世界在祂手中 ②耶穌愛我

K-5 年級學童

①小小男嬰②聖誕快樂

聖誕清唱曲：靜默與歡聲—擴大成人/兒童詩班

①凡有血氣都當肅靜

②靠近我

③路加第二章

④安睡中的主

⑤天使歌唱

⑥為了我們

⑦高聲唱哈利路亞

⑧敬拜基督我王

⑨歡唱聖誕歌

信息短講 — 平安夜話平安 — 黃多賜牧師



週間各項聚會信息

時間/地點	團契	聯絡人	團契	聯絡人
週二	多加團契 上午 10:00 在教會	郭玉屏姊妹 630-272-2472	英文團契 晚 8:00 在家庭	Judy Chung 847-280-1589
週三	禱告會 晚 8:00 在教會	教會辦公室 630-983-5677		
週五	Overflow(青/少年) 晚 8:00 在教會	伍仲威傳道(Geoff) 630-983-5677	AWANA(孩童) 晚 7:50 在教會	張惠俐傳道 630-983-5677
	IFG(國際學生/青年) 晚 8:00 在教會	張杭弟兄 630-718-1190	英文團契 晚 8:00 在教會或家庭	Judy Chung 847-280-1589
週五 晚 8:00 在各小組家庭 或租用場地	西北區	摩西一 630-416-8541	東區	東區一 牟亮弟兄 312-912-2908
		摩西二 寇正芳姊妹 630-820-6538		東區二 左孝兵弟兄 630-413-4738
		摩西三 潘 東姊妹 630-881-5127	南區	保羅 周 平弟兄 630-416-1072
		摩西四 林子斌弟兄 630-303-0623		約瑟 胡捷姊妹 630-851-5188
		摩西五 祖湯生弟兄 630-862-8275	北區	溫柔 戴 兵弟兄 630-765-0199
		摩西六 丁桂芳姊妹 630-849-8688		節制一 周鳳干姊妹 630-210-6697
	東南區	喜樂 王英魁弟兄 630-527-6666		節制二 王喜成弟兄 630-888-0978
		良善 曾紅軍弟兄 630-355-9869		佳音 陳日東弟兄 630-548-2210
		信實一 吳曉霞姊妹 630-717-6991	西南區	仁愛 曹 強弟兄 630-670-3510
		信實二 楊瑞穎姊妹 630-369-0407		和平一 陳 磊姊妹 630-759-2968
	西區	恩慈 劉建軍弟兄 630-820-8557		和平二 李友麟弟兄 630-416-6122
		忍耐 陳伯群弟兄 508-410-0748		西南一 龔汀堅弟兄 630-853-0040
		恩典(隔週) 630-344-3441		
	東北區	AGAPE 趙時光弟兄 630-548-5687	查爾斯老人公寓 (晚 7:30)	常青 王秀英姊妹 630-324-0344
週六	廣傳(粵語)(隔週) 晚 7:00	邱章華姊妹 630-341-3238	東南區-信心 各組員家庭晚 7:30	薛寶華弟兄 630-717-8326



創立：二〇〇〇年十月八日

2017年12月17日

二零一七年度主題

心意更新 效法基督

十二月主題 — 聖誕蒙恩

使徒信經

我信上帝—全能的父，創造天地的主！

我信我主—耶穌基督—上帝的獨生子，因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生，在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死、埋葬，降在陰間，第三天從死人中復活、升天，坐在全能父上帝的右邊，將來必從那裏降臨，審判活人、死人。

我信聖靈—我信聖而公之教會，我信聖徒相通，我信罪得赦免，我信身體復活，我信永生。阿們！

中文堂牧師：黃多賜牧師
英文堂牧師：甄子任(Barry)牧師
青年部牧師：全守望(Tony)牧師
兒童部傳道：張惠俐傳道
青年部代理主任：伍仲威(Geoff)傳道
秘書：周 薇 姊妹
辦公室助理：朱 巧 姊妹

電郵：info@lwchurch.org
網址：http://www.lwchurch.org
微信：活水佳音(二維碼)
電話：(630) 983- 5677
傳真：(630) 355 – 6737(Ext.6019)
地址：1256 Wehrli Rd. Naperville, IL 60565



主日崇拜程序

中英文堂聯合崇拜：上午十時卅分

序樂.....張亦佳姊妹

以讚美感謝來敬拜

宣召.....鄒求仲弟兄

讚美.....①齊來崇拜.....鍾士儀.會眾

②天使歌唱

③以馬內利

以安靜等候來敬拜

牧禱.....甄子任牧師

以領受信息來敬拜

獻詩.....高聲唱哈利路亞.....詩班

信息.....最靚的包裝 最美的禮物.....華欣牧師

帖撒羅尼迦後書 1:3-12

回應詩歌.....我心靈得安寧.....會眾

獻禱.....鄒求仲弟兄

以生活回應來敬拜

報告.....(歡迎及問安).....鄒求仲弟兄

三一頌.....會眾

祝禱.....黃多賜牧師

殿樂.....趙勻婷姊妹

每日讀經



本週 (12/17-12/23) — 啟示錄 10-16

本週金句

甚至我們在神的各教會裡為你們誇口，都因你們在所受的一切逼迫患難中，仍舊存忍耐和信心。

—帖撒羅尼迦後書 1:4

* 消息與代禱 *

1. 歡迎上週新朋友及今天的新朋友與我們一起敬拜主，一次歡迎，永遠歡迎。會后在地下室多功能廳有簡便午餐，歡迎留步享用。
2. 感謝華牧師回訪教會並傳講信息，願主賜福保守華牧師和師母的服事。
3. 下主日 12 月 24 日將召開年度會員大會，就 2018 年預算和諮詢委員增選等議案進行投票，請會員務必參加。今日 (12/17) 將有缺席投票，下主日無法參加投票的會員，今日會後到大廳提前投票。
4. 感謝主！今天下午中文堂將有唐皓、沈燭怡、王楚婷、嚴文謙等四位弟兄姊妹受洗歸主，青年部將有七位青少年受洗。另有中文堂吳澎/吳丹夫婦願奉獻嬰兒讓主引領。中文堂受洗禮拜和嬰兒奉獻禮 1:00 開始，歡迎弟兄姊妹踴躍觀禮。請參加洗禮和嬰兒奉獻禮的弟兄姊妹 12:50 在大堂集合。青少年洗禮 3:00 開始。
5. 明年開始禱告會的形式將有一些改變，鼓勵大家盡量參加禱告會，一起在禱告上與神同工，為教會和弟兄姊妹守望。
6. 宣教月雖然結束了，弟兄姊妹仍可以在年底前為宣教認獻。請到大廳索取認獻表，憑感動填寫後投入奉獻箱。
7. 教會即將開始自行制作相冊通訊錄。請弟兄姊妹利用寒假拍攝並提交家庭照 (5.3X6 英吋/肖像幅 Portrait/png 格式/提交至 familypphoto@lwechurch.org)，提交截止日延至 12 月 31 日。新來教會的家庭或需要更新通訊錄資料的家庭，請到大廳索取家庭資料登記表。謝謝大家配合。
8. 教會組建了醫療應急小組，由具有醫護專業訓練和經驗的弟兄姊妹組成，在主日 10:30-1:00 時段及教會大型聚會時提供及時和恰當的緊急醫療援助。期間若弟兄姊妹遇無生命危險的突發輕度傷病，可以撥打 331-471-0360，其他情況則請撥打 911。若有問題，請聯絡馮長廷執事(331-454-4318)。
9. 青年部(OYG)將於 12 月 23 日(本週六)晚 7:30 在教會大堂舉行聖誕聚會 Arrival，歡迎弟兄姊妹與子女一同參加。
10. 教會青少年暨大學生冬令會將於 12 月 26 日至 28 日在 Cedar Lake 舉行，今天中午仍可在大廳註冊繳費，請家長注意。
11. 歡迎弟兄姊妹會後到大廳取閱十二月《活水》月刊。
12. 十二月份由西區輪值遠程停車和班車服務，也鼓勵大家共乘。

嬰兒奉獻禮的意義

嬰兒奉獻禮，顧名思義是父母在聚會中給予這嬰兒祝福並因上帝賜下這孩子感恩，將嬰兒奉獻主前。嬰兒奉獻禮不代表嬰兒決志相信神，而是出於父母的意願，表達他們甘心將神所賜嬰兒交托給神，日後按聖經的教訓養育和教導嬰兒，使嬰兒成為蒙神喜愛的人。雖然參與的嬰兒不太明白奉獻儀式的意義，但重點是父母願意對神感恩，希望嬰兒長大后，早日歸在主名下，可以承受神的保守及看顧；更願嬰兒日後長大，能始終服侍神，行在神的旨意中。

✧ 信息摘要 ✧

講題: 最靚的包裝 最美的禮物

經文: 帖後 1:3-12